

CDBG program helps to improve residents' lives

The Community Development Block Grant (CDBG) program works in many ways to improve the lives of Walla Walla residents. The program receives funds each year from the U.S. Department of Housing and Urban Development and distributes them to various projects around the city aimed at benefiting low- and moderate-income residents. Last year, the City received \$400,585 in CDBG dollars.

Much of what CDBG does happens behind the scenes, so staff have created a tool called the CDBG Storymap to increase awareness of all the things the program is

involved with.

The main function of the Storymap is to tell the stories of CDBG's recent projects and explain how they have benefited the community. The Storymap also has interactive city maps, demographic information, and additional details about the projects.

One project profiled is the Small Business Emergency Grant program. The aim of this program is to relieve the financial burden of small businesses that are adversely affected by COVID-19 restrictions. Eligible small businesses could apply for a grant of up to \$10,000. In the

Visit the CDBG Storymap at bit.ly/cdbgstorymap to read success stories. To learn more about the program or apply for funding, visit wallawallawa.gov/cdbg or contact CDBG Coordinator Jennifer Beckmeyer at jbeckmeyer@wallawallawa.gov.



CDBG's Alley Lighting Project has funded 32 new LED street lights to increase the security of residents in priority neighborhoods.

first round of funding, 29 businesses were awarded the grant, totaling \$114,311.

The program considered economic and social factors when determining where to distribute the grant money. Financial need was a key component to the decisions, as was benefiting women, people of color, non-native English speakers, and single parents. Of the grantees, 63% were female and 80% were people of color.

Another CDBG project highlighted on the Stor-

ymap is the Washington Park picnic shelter. The shelter installed in 2010 has worn down since then, so improving this family-friendly space has been a longtime need.

Construction is underway this fall. The new park shelter will include triangular sail shades to provide sun and rain protection, durable steel poles, improved lighting, and new picnic tables. These improvements will provide a community center to bring the Washington Park neighborhood together.

Library offers many services while its building is closed

The Walla Walla Public Library building may be closed, but its virtual doors are wide open!

New this autumn, all PreK-12 Walla Walla Public Schools students are eligible for a free digital access card. With this card, kids can check out e-books and digital audiobooks, access the Tumblebooks animated library, and participate in reading challenges online. Sign up at bit.ly/2ZIYtKg/.

The Library has ebooks and e-audiobooks to check out on computers, mobile devices, and e-readers. Patrons can use the Libby app for Android and iOS, or OverDrive for Kindle Fire. Access these free downloads from the Library website at bit.ly/2DHvHfk/.

Curbside pickup of physical



materials continues for all patrons with a regular Library card. New this month, schedule a pickup request within the Library's online catalog at bit.ly/2Fgr3FE/. Click on "Your Curbside Pickups" in the menu on the left.

Through the Beanstack platform, the entire community is invited to participate in the Community Strong Challenge. Explore Library and community resources, connect with wider Walla Walla, and enter for a chance to win great prizes! Register here to participate: bit.ly/2F18a13/.

Another great resource for kids is the Library's Facebook page

(@WWPL99362), featuring Babytime LIVE! every Tuesday and Thursday, and Portals of Wonder with Youth Services Librarian Liz George. Sing along with baby, join Librarian Liz for a fun new topic each week, and learn about great reads at your Library.

For students and others looking for homework or research help, the Library continues to provide access to valuable online databases 24/7 at bit.ly/2DJOR66/.

The popular Big Idea Talks return this month in virtual format. Stay tuned for more details!

Follow the Library on Facebook to stay current with offerings and schedule updates, email wwpl@wallawallawa.gov with questions or concerns, or call 509-527-4550.

El programa CDBG ayuda a mejorar la vida de los residentes de Walla Walla

El programa desarrollo comunitario (CDBG por sus siglas en inglés) hace muchas cosas para mejorar la vida de los residentes de Walla Walla. El programa CDBG recibe fondos cada año del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU. y los distribuye a varios proyectos en la ciudad destinados a beneficiar a los residentes de ingresos bajos y moderados. El año pasado, la ciudad recibió \$400,585 del gobierno federal para el programa CDBG.

Una gran parte de lo que hace el programa CDBG sucede detrás de la escena, por lo que el personal ha creado una herramienta llamada CDBG Storymap para aumentar la visibilidad de todas las cosas que el programa hace.

La función principal del Storymap es contar las historias de los proyectos recientes de CDBG y explicar cómo han beneficiado a la comunidad. Storymap también tiene mapas interactivos de la ciudad, información demográfica y detalles adicionales sobre los diferentes proyectos.

Uno de los proyectos es el programa de subvenciones de emergencia para pequeñas empresas. El objetivo de este programa es aliviar la carga financiera de las pequeñas empresas que se ven afectadas negativamente por las restricciones de COVID-19. Las pequeñas empresas elegibles pueden solicitar una subvención de hasta \$10,000. En la primera ronda de financiación, 29 empresas

Visite el Storymap de CDBG en bit.ly/cdbgstorymap para leer más historias de éxito. Para obtener más información sobre el programa CDBG o solicitar fondos, visite wallawallawa.gov/cdbg o comuníquese con la Coordinadora de CDBG Jennifer Beckmeyer en jbeckmeyer@wallawallawa.gov.



El Proyecto de iluminación de callejones de CDBG ha puesto 32 nuevas farolas LED para aumentar la seguridad de los residentes en vecindarios de prioridad.

recibieron ayuda, por un total de \$114,311 en asistencia económica.

El programa de subvenciones de emergencia para pequeñas empresas consideró factores económicos y sociales al determinar dónde distribuir el dinero de la subvención. Necesidad financiera fue un componente clave para las decisiones, al igual que beneficiar a las mujeres, personas minoritarias, hablantes no nativos de inglés y las familias con solo un/a jefe/a de hogar. De los beneficiarios, el 63% eran mujeres y el 80% eran personas minoritarias.

Otro proyecto de CDBG

destacado en Storymap es el área de picnic Washington Park. El refugio fue instalado en 2010 y se ha desgastado desde entonces, por lo que mejorar este espacio familiar ha sido una necesidad desde hace mucho tiempo.

Está bajo construcción actualmente. El nuevo refugio del parque va a tener persianas triangulares para brindar protección contra la lluvia y el sol, postes de acero duraderos, iluminación mejorada y nuevas mesas de picnic. Estas mejoras proporcionan un centro comunitario para unir al vecindario de Washington Park.

La biblioteca ofrece muchos servicios mientras su edificio está cerrado

Aunque el edificio de la Biblioteca Pública de Walla Walla está cerrado, ¡sus puertas virtuales están abiertas de par en par!

Como novedad este otoño, todos los estudiantes de PreK-12 de las Escuelas Públicas de Walla Walla son elegibles para una tarjeta de acceso digital gratuita. Con esta tarjeta, los niños pueden sacar libros electrónicos y audiolibros digitales, acceder a la biblioteca animada Tumblebooks y participar en desafíos de lectura en línea. Regístrese en bit.ly/2ZIYtKg/.

La biblioteca tiene libros electrónicos y audiolibros electrónicos para usar en computadoras, dispositivos móviles y lectores electrónicos. Los usuarios pueden usar la aplicación Libby para Android e iOS, o OverDrive para Kindle Fire. Acceda a estas descargas gratuitas desde el sitio web de la biblioteca en bit.ly/2DHvHfk/.

La recolección de materiales físicos



en la banqueta continúa para todos los usuarios con una tarjeta de biblioteca regular. Como novedad de este mes, programe su cita de recogida en el catálogo en línea de la biblioteca en bit.ly/2Fgr3FE/. Haga clic en "Your Curbside Pickups" en el menú de la izquierda.

A través de la plataforma Beanstack, se invita a toda la comunidad a participar en el Community Strong Challenge. Explore los recursos de la biblioteca y la comunidad, conéctese con Walla Walla en general y participe para tener la oportunidad de ganar grandes premios. Regístrese aquí para participar: bit.ly/2F18a13/.

Otro gran recurso para los niños es la página de Facebook de la biblioteca (@ [WWPL99362](https://www.facebook.com/WWPL99362)), con Babytime

LIVE! todos los martes y jueves, y Portals of Wonder con la bibliotecaria de Servicios Juveniles Liz George. Canta con el bebé, únete a la bibliotecaria Liz para un tema nuevo y divertido cada semana y aprende sobre lecturas geniales en tu biblioteca.

Para los estudiantes y otras personas que buscan ayuda con la tarea o la investigación, la Biblioteca continúa brindando acceso a valiosas bases de datos en línea las 24 horas del día, los 7 días de la semana en bit.ly/2D-JOR66/.

Las populares Big Idea Talks regresan este mes en formato virtual. ¡Estén atentos para más detalles!

Siga la biblioteca en Facebook para mantenerse al día con la programación y actualizaciones de horarios, envíe un correo electrónico a wwpl@wallawallawa.gov con preguntas o inquietudes, o llame al 509-527-4550.